



**Escritor BTT
para android**

Llevando a cabo la
Navegación

¿De qué trata esta presentación?



En esta presentación usted aprenderá a:

- ▶ Explicar la diferencia entre la pantalla de Inicio y la pantalla del Proyecto
- ▶ Moverse entre las pantallas de BTT Writer
- ▶ Describir las tres vistas de un proyecto
- ▶ Navegar dentro de un proyecto



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.

Dos Tipos de Pantallas



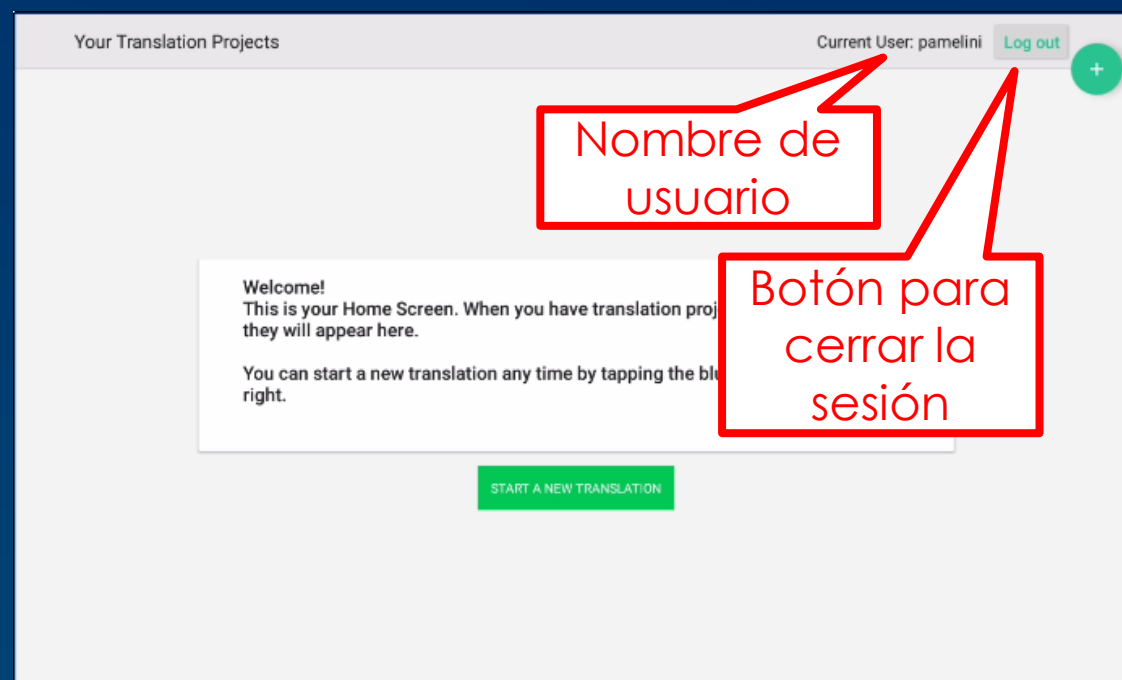
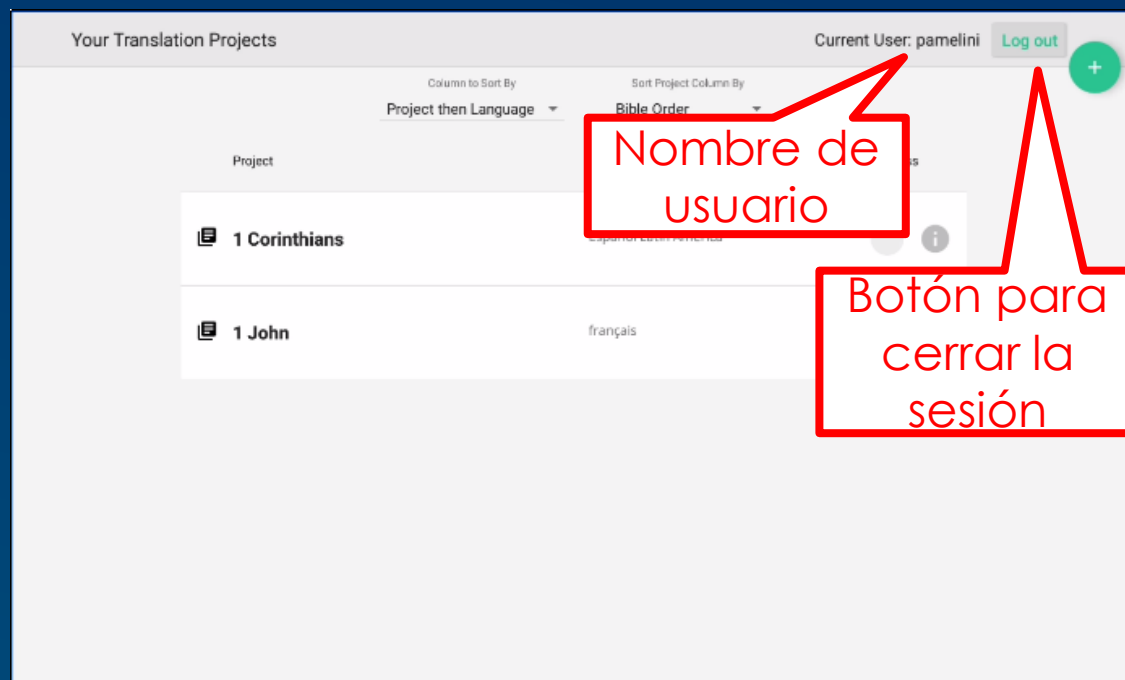
1. *Inicio: Lista de todos sus proyectos*
2. *Proyecto: Su área de trabajo para un solo proyecto*

Dos Tipos de Pantallas: Inicio



► Muestra todos sus proyectos

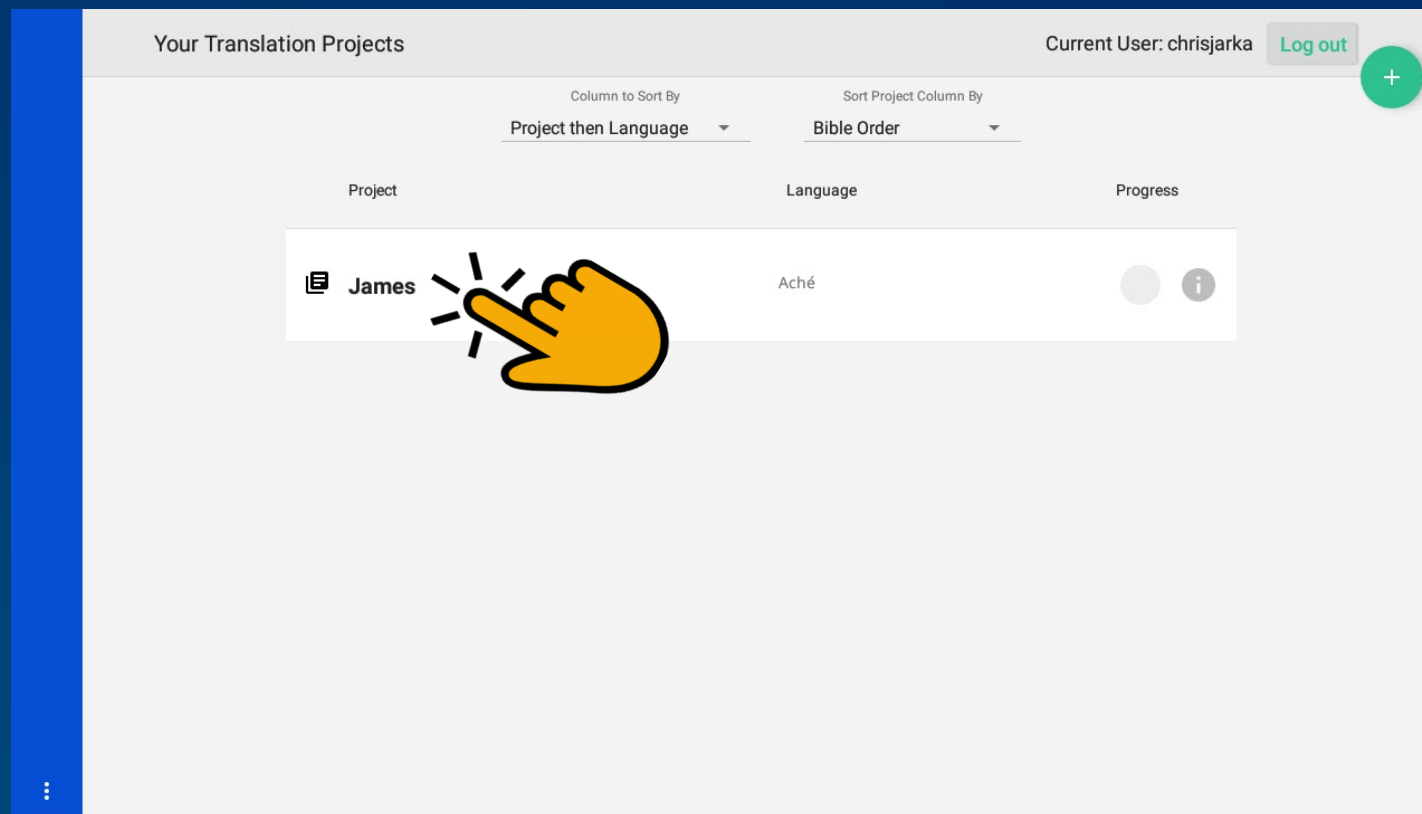
► Le da la bienvenida si es que todavía no tiene proyectos



Navegando a la pantalla del proyecto



Para navegar a la pantalla del Proyecto, pulse el proyecto que quiera abrir



Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



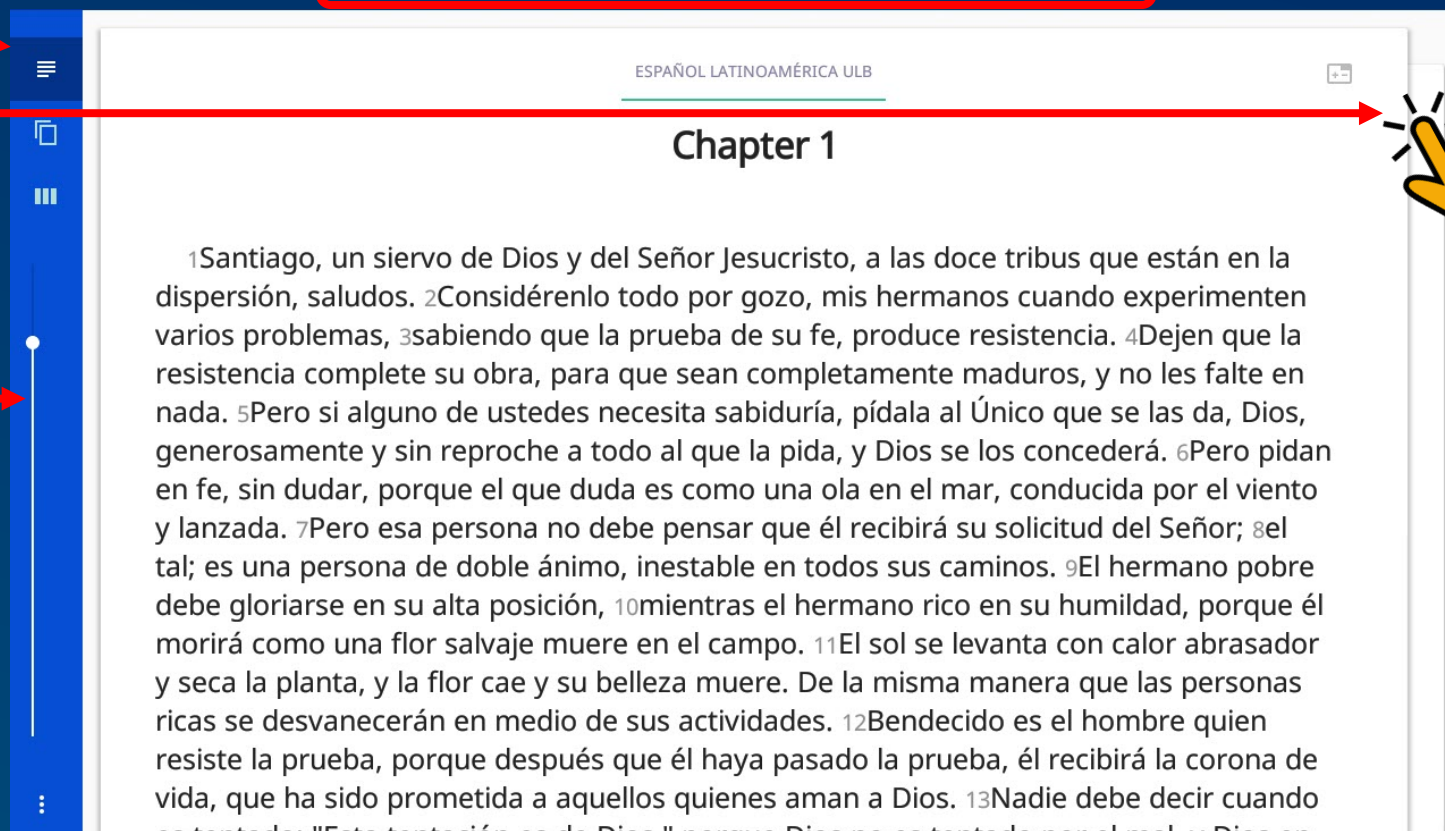
Su área de trabajo para un solo proyecto

- Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

- Pulse a la derecha para ver el texto traducido, si alguno.
- El deslizador se desplaza por el texto.

Vista del capítulo del texto fuente



Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

2. Trozo

► Pulse a la derecha para ver el texto traducido o para traducir un trozo.

Vista del capítulo del texto fuente



Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

2. Trozo

3. Revisión

► La vista de la revisión con el Texto fuente Español LatinoAmérica ULB tiene recursos útiles (Deslice a la izquierda para verlos.)

Revise la vista con la fuente y la traducción, una al lado de la otra.

The screenshot displays the Bible project interface with a sidebar on the left containing three icons: a hamburger menu (Chapter), a document icon (Chunk), and a list icon (Revision). The main area shows a side-by-side comparison of text for Santiago 1:1-3. The left column is titled 'ESPAÑOL LATINOAMÉRICA ULB' and contains the Spanish text: '1Santiago, un siervo de Dios y del Señor Jesucristo, a las doce tribus que están en la dispersión, saludos. 2Considerenlo todo por gozo, mis hermanos cuando experimenten varios problemas, 3sabiendo que la prueba de su fe, produce resistencia.' The right column is titled 'Santiago 1:1-3 - Aché' and contains the French text: 'Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jesus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut; Considérez-les toutes comme sujet de joie mes freres, lorque vous experimentez de es diverses. Vous connaissez que la fi en epreuve de votre foi produit l'endurance.' A red arrow points from the 'Revisión' text in the list to the Revision icon in the sidebar. A yellow hand icon points to the French text.

Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

2. Trozo

3. Revisión

► La vista de la revisión con el texto fuente Español LatinoAmérica ULB tiene recursos útiles (deslice a la izquierda para verlos)

**Revise la vista con la fuente,
la traducción y los recursos**

The screenshot displays a software interface with three main panels. The left panel, titled 'ESPAÑOL LATINOAMÉRICA ULB', contains the source text in Spanish. The middle panel, titled 'Santiago 1:1-3 - Aché', shows the French translation. The right panel, titled 'NOTES WORDS QUESTIONS', lists various resources. A red arrow points from the source text to the translation, and another red arrow points from the resources to the translation. The resources listed include 'Oración de Enrique', 'Santiago, siervo de Dios y del Señor Jesucristo', 'Santiago', 'A las doce tribus en la dispersión', 'Las doce tribus', 'La dispersión', 'Saludos', 'Consideren por gozo, mis hermanos, cuando tengan varios problemas', and 'La prueba de tu fe produce resistencia.'

Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

2. Trozo

3. Revisión

► Edite pulsando el lápiz

Revise la vista con el texto fuente, la traducción y los recursos

The screenshot displays the Bible project interface with three views: Chapter, Verse, and Revision. The Revision view is active, showing the source text, translation, and resources. A red circle highlights the pencil icon for editing.

Left Panel (Navigation):

- Menu icon (three horizontal lines)
- Document icon
- Three vertical bars icon (selected)
- Vertical line with a dot at the bottom
- More options icon (three dots)

Source Text (Left):

ESPAÑOL LATINOAMÉRICA ULB

1 Santiago, un siervo de Dios y del Señor Jesucristo, a las doce tribus que están en la dispersión, saludos.
2 Considérenlo todo por gozo, mis hermanos cuando experimenten varios problemas,
3 sabiendo que la prueba de su fe, produce resistencia.

Translation (Middle):

Santiago 1:1-3 - Aché

1 Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jesus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut:
2 Considérez-les toutes comme sujet de joie, mes freres, lorque vous experimentez de espreuves diverses. Vous connaissez que la misse en epreuve de votre foi produit l'endurance.

Right Panel (Resources):

NOTES WORDS QUESTIONS

Oración de Enlace

Santiago, siervo de Dios y del Señor Jesucristo

Santiago

A las doce tribus en la dispersión

Las doce tribus

La dispersión

Saludos

Consideren por gozo, mis hermanos, cuando tengan varios problemas

La prueba de tu fe produce resistencia.

Mark chunk as done

Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

1. Capítulo

2. Trozo

3. Revisión

► Arrastre los marcadores de versículos a los lugares correctos.

Revise la vista con el texto fuente, la traducción y los recursos

Dos Tipos de Pantallas: Proyecto



Su área de trabajo para un solo proyecto

► Tiene 3 diferentes vistas:

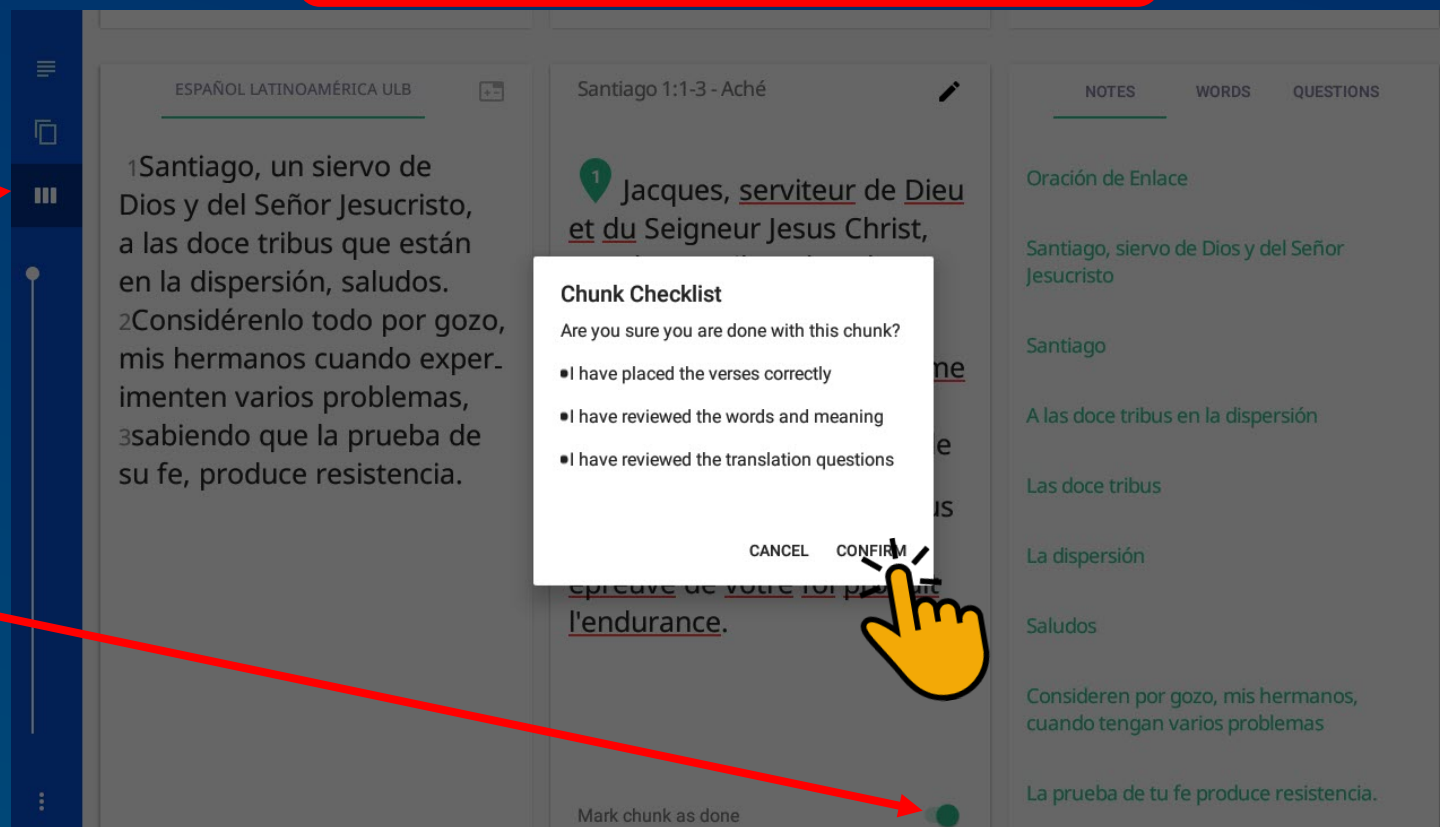
1. Capítulo

2. Trozo

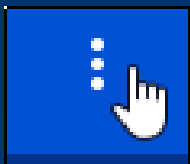
3. Revisión

- Arrastre los marcadores de versículos a los lugares correctos.
- Marque el trozo como completado

Revise la vista con el texto fuente, la traducción y los recursos



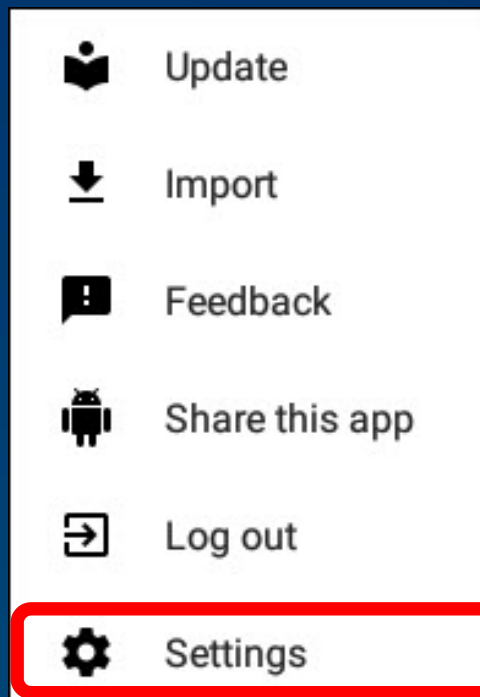
Opciones (3-puntos) del Menú



Pulse los 3 puntos que se encuentran en la parte inferior izquierda (o a la derecha si se esta sosteniendo la tableta de manera vertical):

- 2 menús diferentes provenientes de las 2 pantallas diferentes:

En la pantalla de Inicio:



Archivos del lenguaje Fuente/meta, app

Proyecto o texto original

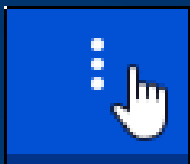
Reporte algún error

Comparta con otro aparato o por medio de email

Cerrar la sesión (para que pueda entrar como otro usuario)

Modifique la configuración del programa

Opciones (3-puntos) del Menú



Pulse los 3 puntos que se encuentran en la parte inferior izquierda (o a la derecha si se esta sosteniendo la tableta de manera vertical):

- ▶ 2 menús diferentes provenientes de las 2 pantallas diferentes:

En la pantalla del Proyecto:



Home

Regrese a la pantalla de Inicio



Project Review

Prepararse para la publicación



Upload/Export

Subir al servidor o exportar a un archivo



Print

Imprimir en archivo PDF



Feedback

Reporte algún error



Search

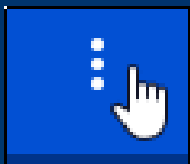
Buscar texto de fuente



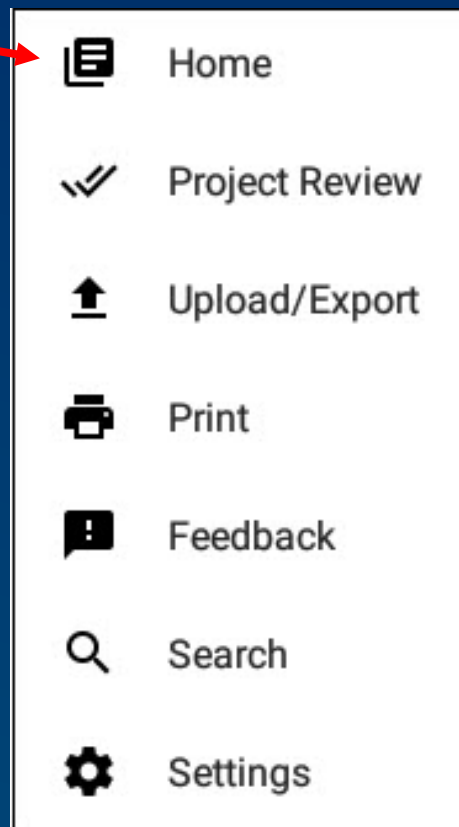
Settings

Modifique la configuración del programa

Regrese a la pantalla de Inicio



1. Pulse los 3 puntos para abrir el menú.
2. Pulse Inicio.



¿Qué aprendió?



En esta presentación usted aprendió a:

- ▶ Explicar la diferencia entre la pantalla de Inicio y la pantalla del Proyecto
- ▶ Moverse entre las pantallas de BTT Writer
- ▶ Describir las tres vistas de un proyecto
- ▶ Navegar dentro de un proyecto



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.